

МИХАИЛ БУЛГАКОВ

БИБЛИОФЕТЧИЯ

Превод от руски: Лиляна Минкова, 2003

chitanka.info

*На една от гарите библиотекарят във
вагона-читалня е в същото време и бюфетчия в
Ленинския кът.*

Из писмо на рабкор

— Запейте! Ей там има свободна маса. Веднага ще я забърша. За вас биричка или книжка?

— Библиофетчията Вася пита какво ще обичаме... Книжка или биричка?

— За мен... ти... титрадка и бутерброд.

— Тетрадки... не продаваме.

— Ах вие... вотр маман... вашата-та-та...

— Молим с неприлични думи да не се изразявате.

— Аз изра... из... разявам протест!

— Издокарай ни, половин дузинка, миличък!

— „Азбуката“, съчинение на другаря Бухарин, имате ли я?

— Съвсем пресен, току-що го получихме. Герасим Иванович!
Бухарин — веднъж! И половин дузина светло!

— Чирози, хайверче.

— За вас чирозчета?

— За нас нещичко за четене.

— Какво да е?

— Ами Гогол може.

— За вкъщи? Не, не може. За вкъщи книга не даваме. Хапнете, тоест четете тук.

— Шницел съм поръчал. Много ли ще чакам?

— Ей сегинка. Капнах. За „Ерфуртската програма“ изтичаха до мазето.

— Наште уважения!

— Урра! От заранта сме тук. За ваше здраве четем!

— Аха, затуй ви гледам, че си плетете езиците. С какво направихте главите?

— С критика Белински.

— Наздраве за критика!

— За вашия председател на Ленинския кът! За нас, ако обичате, чифт от мартенската.

— Нямате? Ей! За нас шунка, а за моя малчуган нещо комсомолско, поучително.

— История на движението мога да ви предложа.

— Добре де, дай движението. Да четете детето.

— Аз от писателите най-много Трехгорни го обожавам!

— Известен човек. На всяка стена, че и на всяка бутилка е напечатан.

— Като орел се носи нашият Герасим Иванович.

— Благодетел станах! На всеки угоди, на всеки поднеси...

— Ангеле наш!

— Герасим Иванович, от група читатели — нашето „урра-а!“

— Нямам време, братлета... Пий... тъй де, четете да ви е сладко.

— Ще умреш! И ще те за-ко-па-ят, и все едно не си живял...

— Ще си идеш... няма да възкръснеш... за приятелската веселба!

— Налей... Налей!...

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.